

# Pastoralraum Region Aarau

**Aarau** Peter und Paul

**Buchs-Rohr** St. Johannes Evangelist

**Entfelden** St. Martin

**Schöftland** Heilige Familie

**Suhr-Gränichen** Heilig Geist

## Pastoralraumleitung

burghard.foerster@pfarrei-araau.ch

marco.heinzer@pfarrei-buchs.ch

samuel.behloul@pfarrei-entfelden.ch

beat.niederberger@pfarrei-schoefftland.ch

brigitta.minich@pfarrei-suhr.ch

## Fachstellen

**JUGEND** frank.krause@pastoralraum-araau.ch

**WEGBEGLEITUNG** andrea.mueller@wegbegleitung-ag.ch

## Kommunikation

dani.schranz@pastoralraum-araau.ch

**WEB** www.pastoralraum-araau.ch

a

## Pastoralraum Region Aarau

### PROPSTEI WISLIKOFEN

#### ➔ Eine Pilgergruppe leiten und begleiten

##### Ausbildungslehrgang

Samstag, 24. August, 9.30 Uhr bis Sonntag, 25. August 2024, 15.30 Uhr. Propstei Wislikofen. Pilgern übt auf Menschen eine grosse Faszination aus. Sie lernen eine Pilgerreise organisatorisch und spirituell vorzubereiten und durchzuführen.

##### Leitung:

Bernhard Lindner, Claudia Mennen

##### Anmeldung:

info@propstei.ch, 056 201 40 40

#### ➔ Ein ressourcenorientierter Paarcour für die Liebe

##### Ich will mit dir gehen

Sa, 31. August, 9.30 bis 16.30 Uhr. Propstei Wislikofen. Auf einem Spaziergang zu zweit die eigene Liebesbeziehung auf eine intensive und zugleich spielerische Weise reflektieren und Neues entdecken.

##### Leitung:

Peter Michalik

##### Anmeldung:

056 201 40 40, www.propstei.ch

#### ➔ 10. Ausbildung in Bibliodrama-Leitung

##### Religiöse Erfahrungsräume öffnen

Montag, 16. September 2024, 15 Uhr bis Donnerstag, 27. August 2026, 15.30 Uhr. Propstei Wislikofen. Bibliodrama gibt dem Lebens- und Glaubensverlangen von Menschen Raum. Mit unterschiedlichen

## Einladung zum Abendgebet



Das Benediktinerkloster Disentis überträgt jeden Tag um 20 Uhr das Abendgebet der Mönche auf Youtube. Alle, die sich dafür interessieren, können am PC oder auf dem Handy dabei sein, wenn sich die klösterliche Gemeinschaft vor der Nachtruhe zum letzten Mal trifft.

Schon dreimal verbrachte ich eine Auszeit im Kloster Disentis. Im November werde ich eine weitere Woche bei den Benediktinern sein. Als Gast zwar, aber doch – so nehme ich es wahr – nicht als Fremder, sondern als jemand, dem man ein schönes Zimmer und einen Platz im Refektorium zuweist, der an der Tischgemeinschaft teilhaben darf, dem eine Serviette mit seinem Namen neben das Gedeck gelegt wird. Das ist klösterliche Gastfreundschaft.

Schauen Sie sich einmal das Abendgebet, die Komplet, auf Youtube an. Lassen Sie sich ein auf die vielleicht zu Beginn etwas fremd anmutenden Gesänge. Lauschen Sie einfach den jahrhundertealten Melodien und folgen Sie den Texten, die gelesen werden. Es kann sein, dass Sie in eine grosse Ruhe, in eine tiefe Entspannung eintauchen. Ohne etwas dafür zu tun.

Die Orgel zieht bei der Komplet nicht alle Register, sie begleitet nur sanft den Männergesang. Die Psalmen klingen so, wie sie seit jeher in benediktinischen Gemeinschaften erklingen. Ursprünglich, ehrlich, ohne Effekthascherei. Der Gesang während der Stundengebete ist ein ganz selbstverständlicher Teil im klösterlichen Tagesablauf.

Das Leben der Mönche mag uns vielleicht ungewohnt vorkommen – ein Leben wie aus der Zeit gefallen. Aber gerade heute sind wir aufgerufen, toleranter denn je zu sein: gegenüber Menschen, die eine unkonventionelle Lebensform wählen, gegenüber Menschen, die politisch anders denken, gegenüber Menschen, die sich mit einer fremden Sozialisierung bei uns niederlassen. Oder gegenüber Menschen, die ihre Spiritualität ins Zentrum des Lebens stellen. Sie alle beanspruchen für sich, als Teil der Gesellschaft gleichberechtigt anerkannt zu werden. So können wir uns vorstellen, dass es auch im 21. Jahrhundert Menschen gibt, die sich für ein klösterliches Leben entscheiden. Menschen, die um 5 Uhr morgens aufstehen, um sich um 5.30 Uhr zum Stundengebet von Virgil und Laudes zu treffen. Die anschliessend, jeder für sich und schweigend, frühstücken. Und sich um halb acht in der Kirche zur Heiligen Messe versammeln.

Der Alltag der Benediktiner orientiert sich am Rhythmus der Gebetszeiten. *Ora et labora*. Dieser Wechsel von Aktivität und Ruhe schafft eine besondere Form von Zentrierung und Ausgeglichenheit. Als Gast taucht man in diese Ordnung ein, passt sich dem klösterlichen Alltag an und erfährt so eine Entschleunigung,

die im Alltag oft zu kurz kommt. In der Stille des Klosters wird der Geist frei, Gedanken kommen zur Ruhe, und ein Gefühl tiefer Verbundenheit mit sich selbst und der Umgebung entsteht.

Während meiner Aufenthalte im Kloster habe ich den Wert dieses geordneten Tagesablaufs schätzen gelernt – die Konzentration auf das Wesentliche, die bewusste Reduktion auf das, was wirklich wichtig ist. Ich habe erfahren, wie wertvoll es sein kann, sich auf das Sein im Hier und Jetzt zu konzentrieren und sich nicht von äusseren Einflüssen ablenken zu lassen.

In der Komplet bildet die sogenannte Marianische Antiphon den Abschluss der Feier und des Tages. Es ist laut der Website des Klosters «ein Gruss an die Gottesmutter Maria, in dem sich die Mönche in Gottes liebende Arme bergen, um darin Ruhe und Schutz zu finden». Nach dem Abendgebet gilt im Kloster bis zum nächsten Morgen das nächtliche Stillschweigen – die Zeit der inneren Sammlung und Reflexion.

Die Übertragungen auf Youtube sind eine Möglichkeit, einen Moment lang am klösterlichen Leben teilzuhaben. Es ist eine Einladung, innezuhalten und in Distanz zum Alltag zu gehen, egal, wo man sich befindet. Denn auch wenn wir uns nicht gleich für ein Leben im Kloster entscheiden, so können wir es uns zur Gewohnheit machen, uns eine halbe Stunde lang von der benediktinischen Lebensart berühren zu lassen.

Sie finden den Kanal des Benediktinerklosters Disentis unter [youtube.com/@klosterdisentislivestream5274](https://youtube.com/@klosterdisentislivestream5274)

Text: Dani Schranz

## Buchs-Rohr *St. Johannes Evangelist*



Buchs-Rohr  
Pfarrei St. Johannes

**Sekretariat**  
Bühlstrasse 8 | 5033 Buchs  
Di–Fr 8.30–11.30 | Di–Do 14.00–16.30 Uhr  
**TEL** 062 824 32 53  
**MAIL** pfarramt@pfarrei-buchs.ch  
**WEB** pfarrei-buchs.ch

**Pfarreileitung**  
Marco Heinzer, Diakon



### fil rouge

**Mittwoch, 14. August, 14 Uhr, ref. Kirchgemeindehaus Buchs**

Lass eine Girlande guter Ideen und Taten aus deinem Leben entstehen! Zur Freude für die Bewohnerinnen und Bewohner von Alters- und Pflegeheimen, werden aus dem Fundus von gesammeltem, restlichen Bastelmaterial fröhliche, lustige und ganz verschiedene Girlanden gestaltet.

Einmal im Jahr besucht die ökum. Gruppe fil rouge jeweils ein Altersheim, wofür die Girlanden gemacht werden und überreicht, als Zeichen der Verbundenheit, mit guten Wünschen eine von Hand gestaltete Girlande an jede Bewohnerin und jedem Bewohner.

Schritten und Methoden des Bibliodramas wird ein religiöser Erfahrungsraum geöffnet, in dem Menschen mit dem in Berührung kommen, was sie in der Tiefe bewegt.

#### **Leitung:**

Dr. Nicolaas Derksen, Dr. theol. Claudia Mennen, Sabine Tscherner

#### **Anmeldung:**

Theologisch-pastorales Bildungsinstitut TBI, Pfingstweidstrasse 28, 8005 Zürich, 044 525 05 40, [info@tbi-zh.ch](mailto:info@tbi-zh.ch)

#### ➔ **Selbsterfahrung mit biblischen Texten**

##### **Und wir sind deine Verstecke**

Mo, 16. September, 15 Uhr bis Do, 19. September, 15.30 Uhr. Mit Bibliodrama das eigene Leben und Glauben verlebendigen. Entdecken, wie Gott unsere Nähe sucht.

#### **Leitung:**

Nicolaas Derksen, Claudia Mennen, Sabine Tscherner

#### **Anmeldung:**

056 201 40 40, [www.propstei.ch](http://www.propstei.ch)

## GOTTESDIENSTE

#### ➔ **Samstag, 10. August**

**11.00** Taufe von Cayla Pauleen Farragher

**17.00** Eucharistiefeier mit Rudolf Rieder  
JZ für Marcus Pereira; Karl Ackle

**Kollekte:** Unterstützung der Seelsorge durch die Diözesankurie. Bischof Felix Gmür leitet die Seelsorge im Bistum Basel. Er unterstützt und koordiniert sie zusammen mit seinen Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern an der Diözesankurie in Solothurn. Zur Arbeit mit Menschen gehören viele Gespräche vom Thurgau bis ins Berner Oberland, Korrespondenz bis nach Schaffhausen und in den Jura pastoral. Das alles hat auch eine materielle Seite. Die entsprechenden Kosten werden über Kirchensteuergelder finanziert. Für ausserordentliche Aufwendungen wird eine Kirchenkollekte in den Pfarreien, Missionen und Gemeinschaften des Bistums aufgenommen.

➔ **Sonntag, 11. August**

**09.30** Eucharistiefeier in kroatischer Sprache

**10.00 Kath. Kirche Suhr**

Eucharistiefeier  
mit Rudolf Rieder

**14.00** Gebet in eritreischer Sprache

➔ **Samstag, 17. August**

**18.15 Töndler Gränichen**

Wortgottesfeier mit Kommunion  
mit Diakon Marco Heinzer

➔ **Sonntag, 18. August**

**11.15** Wortgottesfeier mit Kommunion

mit Diakon Marco Heinzer  
Kräutersegnung, Taufe von Daniel  
Chimkasi und Angel Chizaram Amanfor  
Musikalisch begleitet der Kirchenchor  
den Gottesdienst  
JG für Elio Rea

**Kollekte:** Stiftung Kinderhilfe Sternschnuppe. Kinderhilfe Sternschnuppe ist eine gemeinnützige und schweizweit tätige Non-Profit-Organisation. Seit 1993 bringen sie Freude und Abwechslung in das Leben von Kindern und Jugendlichen, die mit einer Krankheit oder Beeinträchtigung leben. Für diese holen sie die Sterne vom Himmel. Sie erfüllen den innigsten Herzenswunsch des Kindes und schenken der ganzen Familie abwechslungsreiche Ausflüge und unbeschwerte Freizeitaktivitäten. Bei ihrer Arbeit werden sie von einem ehrenamtlichen Stiftungsrat, einem Beirat und zahlreichen Freiwilligen unterstützt. Ihre Angebote finanzieren sie ausschliesslich mit Spenden.

**18.30** Eucharistiefeier in kroatischer Sprache

➔ **Mittwoch, 21. August**

**15.00 Alterszentrum Suhrhard**

Wortgottesfeier mit Kommunion

➔ **Samstag, 24. August**

**17.00** Wortgottesfeier mit Kommunion

---

**ÖKUM. FRIEDENSGBET**

➔ **jeden Mittwoch Abend  
von 18.30-19.00 Uhr**

in der reformierten Kirche Buchs



**Mehr News aus  
Ihrer Pfarrei täglich  
aktualisiert im Internet:  
[www.horizonte-aargau.ch](http://www.horizonte-aargau.ch)**

**Informationsabend Oberstufe  
Freitag, 16. August, 18.30 Uhr, Pfarreizentrum**

Der Religionsunterricht hat zum Ziel, Glauben zu wecken.

Neu ab dem Schuljahr 2024/25 bieten wir verschiedene Projekte an, die sich inhaltlich am Lehrplan Kirchlicher Religionsunterricht und der kirchlichen Jugendarbeit orientieren.

Die Jugendlichen können aus sechs verschiedenen, Pfarreibezogenen Projekten, auswählen. Mindesten drei Projekte sollten besucht werden.

Zu den Projekten kommen noch zwei Regionale Jugendanlässe des Pastoralraumes Aarau.

Gerne stelle ich die Projekte am Informationsabend vom 16. August genauer vor. Dazu sind alle Eltern, Erziehungsberechtigte, Schülerinnen und Schüler herzlich eingeladen.

Yvonne Zwysig, Katechetin

**Kräutersegnung**



In den Gottesdiensten am Samstag, 17. August, 18.15 Uhr, in Gränichen und am Sonntag, 18. August, 11.15 Uhr, in Buchs segnen wir Kräuter. Sie sind eingeladen, selber Kräuter von zu Hause mitzubringen. Es liegen aber auch Kräuter zum mitnehmen bereit.

**Johannes-Treffen  
Sonntag, 18. August**



Gemütlich zusammen sitzen, etwas essen, miteinander plaudern und vor allem den Mitarbeitenden und freiwilligen Helferinnen und Helfern DANKE sagen, dies machen wir am Johannes-Treffen vom 18. August.

Wir treffen uns um 11.15 Uhr in der Kirche zum gemeinsamen Gottesdienst. In diesem Gottesdienst singt der Kirchenchor mit Gastsängerinnen und Gastsängern die *Messe brève No 7 in C-Dur von Charles Gounod*. Halldór Arnarson begleitet den Chor und die Solisten Tom Muster und Nuno Santos an der Orgel.

## Aarau *Peter und Paul*



Römisch-Katholische Pfarrei  
**Peter und Paul Aarau**

### Sekretariat

Laurenzenvorstadt 80 | 5000 Aarau  
Mo, Do, Fr 9.00 – 11.30, 14.00 – 16.00 Uhr  
Di, Mi 9.00 – 11.30 Uhr  
Öffnungszeiten können ferienbedingt abweichen.

TEL 062 832 42 00

MAIL pfarramt@pfarrei-aaarau.ch

WEB pastoralraum-aaarau.ch

### Pfarrereileitung

Burghard Förster



## Verstorben sind

Veronika Gross, 1927, gest. am 16. Juli

Helene Brändli geb. Morf, 1949, gest. am 20. Juli

Urso Alfio, 1939, gest. am 25. Juli

Gott, nimm die Heimgegangenen auf in deinen Frieden und lass sie wohnen in deinem Licht.

## Lebensereignisse

### Durch die Taufe wird

Emilia-Matilda Feurra in die Gemeinschaft der Kirche aufgenommen.

Wir wünschen der Familie alles Gute und Gottes Segen.

## Jubla Lagerrückblick



Dieses Jahr verbrachten wir unser Sommerlager vom 8. bis 18. Juli im idyllischen Rüscheegg Gambach. An diesem Sommerlager nahmen insgesamt 27 Kinder und 17 Leitungspersonen teil. Dank dem Küchenteam, das uns durch das Lager begleitete, konnten wir uns stets auf gutes Essen freuen. Bei den vielfältigen Aktivitäten, wie der actionreichen Schlammschlacht, der anstrengenden zweitägigen Wanderung und den ruhigeren Gruppenstunden, konnten wir stetig unser Bestes geben. Auch in den Pausen war mit Volleyball oder Jasskarten für reichlich Unterhaltung gesorgt. Zum Abschluss wurde natürlich noch gefeiert und getanzt.

*Shoshana Schmid*

## GOTTESDIENSTE

### ➔ Sonntag, 11. August

#### 10.00 Kirche Peter und Paul

Wortgottesdienst mit Kommunionfeier mit Elisabeth Bernet

#### 11.30 Kirche Peter und Paul

Italienischer Gottesdienst

### ➔ Montag, 12. August

#### 18.00 Kirche Peter und Paul, Kapelle

Offener Gebetskreis

### ➔ Dienstag, 13. August

#### 09.15 Kirche Peter und Paul, Kapelle

Wortgottesdienst mit Kommunionfeier mit Elisabeth Bernet

#### 18.00 Kirche Peter und Paul, Kapelle

Italienische Mission Rosenkranz

### ➔ Donnerstag, 15. August

#### Mariä Himmelfahrt

#### 10.00 Altersheim Herosé

Wortgottesdienst mit Kommunionfeier mit Myroslava Rap

### ➔ Freitag, 16. August

#### 10.15 Senevita

Wortgottesdienst mit Kommunionfeier mit Bernadette Lütolf

#### 16.15 Waltherburg

Gottesdienst mit Myroslava Rap

#### 18.00 Kirche Peter und Paul

Italienischer Gottesdienst

### ➔ Samstag, 17. August

#### 18.00 Kirche Peter und Paul

Wortgottesdienst mit Kommunionfeier mit Myroslava Rap

### ➔ Sonntag, 18. August

#### 10.00 Kirche Peter und Paul

Wortgottesdienst mit Kommunionfeier mit Myroslava Rap

#### 11.30 Kirche Peter und Paul

Italienischer Gottesdienst mit Taufe

### ➔ Montag, 19. August

#### 18.00 Kirche Peter und Paul, Kapelle

Offener Gebetskreis

### ➔ Dienstag, 20. August

#### 09.15 Kirche Peter und Paul, Kapelle

Wortgottesdienst mit Kommunionfeier mit Myroslava Rap

➔ **Freitag, 23. August**

**18.00 Kirche Peter und Paul**  
Italienischer Gottesdienst

➔ **Samstag, 24. August**

**17.30 Kirchensaal**  
Philippinischer Gottesdienst

**18.00 Kirche Peter und Paul**  
Wortgottesdienst mit Kommunionfeier  
mit Burghard Förster

---

### VERANSTALTUNGEN

➔ **Freitag, 16. August**

**15.30 Pfarrhaus Peter und Paul, PEP**  
Freitags-Treff

➔ **Montag, 19. August**

**19.30 Kirche Peter und Paul**  
Vollmondnacht

➔ **Donnerstag, 22. August**

**12.00 Pfarrhaus Peter und Paul, Gartenzimmer**

Offener Mittagstisch  
Anmeldung bis Dienstag vorher ans  
Sekretariat

**14.00 Pfarrhaus Peter und Paul, Gartenzimmer**

Seniorentreff

**18.00 Stadtkirche Gerechtigkeitsbrunnen**

KFA und AKF Sternmarsch und Friedensfeier

➔ **Freitag, 23. August**

**15.30 Pfarrhaus Peter und Paul, PEP**  
Freitags-Treff

---

### VOLLMONDNACHT - DIE SCHLAGERNACHT

➔ **Alte Schlager und Oldies mit dem  
Kasseler Herrenkonfekt**



Wenn Urban Beyer als swingender Jazzer und Florian Brauer als seriöser Oratorien-sänger zusammenarbeiten, liegt es nahe, dass die bekannten – oder auch weniger bekannten Schlager-Klassiker auch von den ungewöhnlichsten Seiten betrachtet

## Wohnraum für junge Menschen in Ausbildung



Am Infofenster unseres Offenen Pfarrhauses beraten wir Sozialarbeitenden der Pfarrei täglich Menschen in unterschiedlichsten Lebenssituationen.

Aktuell gibt es einen grossen Bedarf an erschwinglichem Wohnraum. Besonders unterstützenswert erachten wir die Wohnungssuche von jungen Menschen, die in einer Berufsausbildung stehen.

So haben wir aktuell die Anfrage eines 18-jährigen jungen Mannes, der ab August seine Berufsausbildung im Seniorenzentrum Wasserflue als Fachmann Gesundheit absolviert. Er ist dringend auf der Suche nach einer Unterkunft (Zimmer bis ca. 250 Fr.) im Raum Aarau-Rombach-Küttigen.

Haben Sie freien Wohnraum oder kennen Sie jemanden in Ihrer Nachbarschaft? Bitte melden Sie sich, wir stellen gerne Kontakt zu wohnungssuchenden Klient:Innen unserer Sozialberatung her.

heidi.emmenegger@pfarrei-araau.ch oder whatsapp 076 803 90 29

## Seniorentreff



Unser Kirchenmusiker, Roman Stahl, entlockt dem Klavier faszinierende Klänge. Freuen Sie sich sowohl auf konzertant dargebotene Musikstücke, als auch auf bekannte Lieder zum Mitsingen - und natürlich wie immer auf viel gute Laune und Lebensfreude.

**Donnerstag, 22. August um 14 Uhr im Gartenzimmer**

## Aargauischer Kath. Frauenbund und Ortsverein Aarau laden zum 18. Sternmarsch – unterwegs im Zeichen des Friedens

«Eine Stunde Gerechtigkeit ist mehr als siebenzig Jahre Gebet.»

Treffpunkt: **Donnerstag, 22. August um 18 Uhr** auf dem Kirchenplatz der reformierten Stadtkirche beim Gerechtigkeitsbrunnen in Aarau.

Nach der gemeinsamen Friedensfeier in der Kirche St. Peter und Paul einfache Teilete auf dem Kirchenplatz.

Alle teilnehmenden Personen bringen etwas für die Teilete ohne Besteck mit (Brot, Gebäck, Käse, Früchte etc.). Bei der Ankunft vor der kath. Kirche werden die Gaben in Empfang genommen. Getränke können vor Ort bezogen werden.

Berta Lammer, Präsidentin KFA

## Infoanlass Firmung 2025

Ende Juni haben wir die Einladungen zum Firmweg an die jungen Menschen unserer Pfarrei mit dem Jahrgang 2007 gesendet. Solltest du keine Einladung bekommen haben, dann melde dich bitte beim Pfarreisekretariat. Hast du Geschwister oder Freunde, die etwas jünger oder älter sind und mit dir zusammen den Firmweg machen möchten, dann sollen sie sich bei uns melden.

Am **Dienstag, 27. August von 19 - 20 Uhr** findet im Gartenzimmer der Infoabend zum Firmweg 2024 - 2025 statt. Wir stellen den Firmweg unserer Pfarrei vor und beantworten deine Fragen.

## Fachstelle *Spezielseelsorge*

 Römisch-Katholische Kirche im Aargau

**Sekretariat**  
Feerstrasse 2 | 5000 Aarau  
TEL 062 832 42 89  
MAIL [spezielseelsorge@kathaargau.ch](mailto:spezielseelsorge@kathaargau.ch)  
WEB [www.kathaargau.ch/seelsorge-unterstuetzung](http://www.kathaargau.ch/seelsorge-unterstuetzung)

**Fachstellenleitung**  
Hans Niggeli  
TEL 078 794 86 87  
MAIL [hans.niggeli@kathaargau.ch](mailto:hans.niggeli@kathaargau.ch)



## Für Menschen im Spital, in der Klinik oder im Heim

### Kantonsspital Aarau

Stefan Hertrampf, Tel. 062 838 40 62, [stefan.hertrampf@ksa.ch](mailto:stefan.hertrampf@ksa.ch)  
Volker Eschmann, Tel. 062 838 40 50, [volker.eschmann@ksa.ch](mailto:volker.eschmann@ksa.ch)  
Christina Wunderlin, Tel. 062 838 51 79, [christina.wunderlin@ksa.ch](mailto:christina.wunderlin@ksa.ch)

### Klinik Barmelweid

Antje Kirchhofer, Telefon 062 857 23 54, [antje.kirchhofer@kathaargau.ch](mailto:antje.kirchhofer@kathaargau.ch)

### Lindenfeld Suhr Spezialisierte Pflege und Geriatric

Hannah Aldick, Tel. 062 838 01 23, [hannah.aldick@kathaargau.ch](mailto:hannah.aldick@kathaargau.ch)

### Hirslanden Klinik Aarau

Anja Kornfeld, Tel. 062 836 74 50, [anja.kornfeld@kathaargau.ch](mailto:anja.kornfeld@kathaargau.ch)

werden. Und wer weiss - vielleicht schwingt manch ein Pärchen zu einem der Mond-Schlager noch das Tanzbein...

Neben der Musik werden Texte rund um den Mond von Burghard Förster - ob eigens gedichtet oder passend ausgesucht - vorgetragen. Im Anschluss sind alle an die «Mondscheinbar» zum Austausch und Zusammensein eingeladen und, je nach Wetter, auch zu einem Gang auf den Kirchturm zur Mondschau.

Eintritt frei, Kollekte



**Montag, 19. August um 19.30 Uhr, Kirchensaal**

## GOTTESDIENSTE

- ➔ **Sonntag, 11. August**  
**09.30 Kantonsspital Aarau**  
Gottesdienst mit Kommunionfeier gestaltet von Volker Eschmann  
Kollekte: Bistum Basel für die Unterstützung der Seelsorge
- ➔ **Mittwoch, 14. August**  
**17.00 Barmelweid**  
Abendliche Krafftase  
Gestaltet von Klinikseelsorgerin Rahel von Siebenthal
- ➔ **Sonntag, 18. August**  
**09.30 Kantonsspital Aarau**  
reformierter Gottesdienst mit Abendmahl  
gestaltet von Liliane Blank  
Kollekte: Mission 21  
Sie sind herzlich eingeladen!
- ➔ **Mittwoch, 21. August**  
**17.00 Barmelweid**  
Gottesdienst  
Gestaltet von Klinikseelsorgerin Antje Kirchhofer

➔ **Sonntag, 25. August**

**10.30 Stadtpfarrkirche Maria Himmelfahrt, Baden**  
Gottesdienst mit Gebärdensprachdolmetscher/-in

**VERANSTALTUNGEN**

➔ **Dienstag, 20. August**

**11.30** Mittagstisch für Gehörlose Aargau/Solothurn  
mit Anita Hintermann  
Restaurant Aarauerstube  
Bahnhofstrasse 78, Aarau  
Treffpunkt 11:30 Uhr  
**Anmeldung eine Woche vorher** bei Anita Hintermann:  
079 940 47 27  
oder [anita.hintermann@kathaargau.ch](mailto:anita.hintermann@kathaargau.ch)

**GOTTESDIENSTE**

➔ **Samstag, 10. August**

**17.00 Buchs**  
Gottesdienst mit Eucharistiefeier, mit Rudolf Rieder

➔ **Sonntag, 11. August**

**10.00 Suhr**  
Gottesdienst mit Eucharistiefeier, mit Rudolf Rieder  
Kollekte: Pfarreicarditas

➔ **Montag, 12. August**

**17.00 Suhr**  
Rosenkranzgebet

➔ **Samstag, 17. August**

**13.30 Suhr**  
**Jubla Gruppenstunde**, beim Parkplatz der kath. Kirche Heilig Geist

**17.30 Suhr**  
Santa Messa

**17.30 Gränichen**  
**Kaffee/Tee Treff**

**Kantonaler ökumenischer Bettags-Gottesdienst für Menschen mit und ohne Behinderung**



Der diesjährige Kantonale ökumenische Bettags-Gottesdienst für Menschen mit und ohne Behinderung findet bald wieder statt und steht unter dem Motto **"Willkomme dehei"**. Die wohl berühmteste Gleichnis Geschichte über einen liebenden Vater, dient

als Grundlage für den Gottesdienst.

Weil die Kirche in Königsfelden immer noch renoviert wird, feiern wir den traditionellen kantonalen ökum. Bettags-Gottesdienst für Menschen mit und ohne Behinderung zusammen in der kath. Kirche Heilig Geist in Suhr.

**Sonntag, 15. September 2024, um 14.30 Uhr**

**Kath.Kirche Heilig Geist in Suhr.**

Gestaltung:

Sarah Bütler und Esther Graf zusammen mit Frauen und Männer der Stiftung azb Strengelbach.

Musik: azb-Chor, Strengelbach

Im Anschluss an den Gottesdienst findet ein gemeinsames Zvieri statt.

Alle sind herzlich eingeladen.

Sarah Bütler

**Suhr-Gränichen *Heilig Geist***



**PFARREI HEILIG GEIST**  
Suhr-Gränichen

**Sekretariat**

Tramstrasse 38 | 5034 Suhr

Mo – Fr 8.30 – 11.30 Uhr

TEL 062 842 90 79

MAIL [pfarramt@pfarrei-suhr.ch](mailto:pfarramt@pfarrei-suhr.ch)

WEB [pfarrei-suhr.ch](http://pfarrei-suhr.ch)

**Pfarreileitung**

Brigitta Minich



**Kräutersegen zu Maria Himmelfahrt**



Am Fest Maria Aufnahme in den Himmel werden seit Jahrhunderten Kräuter gesegnet. In den Gottesdiensten am **Samstag, 17. August in Gränichen** und am **Sonntag, 18. August in Buchs** sind alle Mitfeiernde eingeladen selber Kräuter und Blumen mitzubringen. Es werden auch kleine

Kräutersträusse zum Mitnehmen da sein. In den Heilkräutern wird die Schöpfung Gottes besonders sichtbar, spürbar, erlebbar und sogar essbar.

## Auf ins neue Schuljahr – bist du auch dabei?



In einigen Wochen startet das neue Schuljahr und somit auch ein neues Jahr mit Religionsunterricht. Im kirchlichen Religionsunterricht geben wir Orientierung in unserer Religion, unterstützen wir die eigene Meinungsbildung und fördern die Beheimatung im Glauben und in der Gemeinschaft. Mal kreativ und spielerisch,

mal ruhig und meditativ, mal draussen und wild, mal historisch und kritisch – immer wieder neu und abwechslungsreich arbeiten wir gemeinsam an den Kompetenzen, die unser Lehrplan vorgibt. Identität entwickeln, Religiöse Ausdrucksfähigkeit erwerben, Christliche Werte vertreten, Kirchliche Gemeinschaft aufbauen, Glauben feiern, Christliche Spiritualität leben. Klingt kompliziert und «fremd»? Oder macht die formelle Formulierung neugierig? Gerne geben wir Auskunft über die Inhalte und die Umsetzung in unseren Unterrichtseinheiten! Vielleicht kennen Sie und ihre Kinder den Religionsunterricht noch gar nicht oder sind erst zugezogen und haben keine Einladung bekommen? Dann melden Sie sich bitte bei mir (nicole.gabler@pfarrei-suhr.ch). Ich stelle Ihnen gerne unsere Unterlagen zu und freue mich auf ihre Kontaktaufnahme. Nicole Gabler, Leitung Katechese

## Jugendtreff offen!



**Samstag, 10. August 2024, von 16.00 – ca. 20.00 Uhr, im Untergeschoss der kath. Kirche Heilig Geist in Suhr, für alle Jugendlichen ab der 5. Klasse**  
Wir möchten die Sommerferien mit einem coolen Samstagabend ausklingen lassen. Habt ihr Lust für einen kühlen Drink, Hot-Dog, Popcorn, Dart, Ping-Pong, ein

Unihockey- oder ein Fussball- oder ein anderes Spiel? Die Deko und die Einrichtung unseres Jugendraumes wachsen, brauchen jedoch auch noch eure Kreativität. Seid ihr dabei? Claudia Graf, Katechetin

## Trompetenbaum, Zigarren- oder Bohnen- Baum



Der mittelgrosse Baum wächst sehr schnell, er bildet oft mehrere Stämme und im Alter eine gedrungene, breit-pyramidale und sehr ausladende Krone. Im Alter erreicht er eine Wuchshöhe bis 15 Metern und eine Kronenbreite bis 12 Metern. Die dünne Rinde der alten Stämme ist hellgrau bis bräunlich und zeigt längliche

Furchen. Die Bäume sind vergleichsweise kurzlebig – nach 100 Jahren beginnen sie zu degenerieren. Die Blätter sind herzförmig und auffallend gross. Beim Zerreiben verbreiten sie einen unangenehmen Geruch. Der sommergrüne Trompetenbaum wird auch «Beamtenbaum» genannt, weil er spät austreibt und sein im Herbst gelbgrün gefärbtes Laub schon im Frühherbst wieder abwirft. Die weissen, zwittrigen Glockenblüten öffnen sich Ende Mai oder Anfang Juni. Sie tragen im Innern einen dunklen purpurfarbenen Fleck und eine gelbe streifenartige Zeichnung. Aus den befruchteten Blüten bilden sich bis zu 40 cm lange und 8 mm dicke bohnenförmige Fruchtkapseln. Sie bleiben über den Winter am Baum und öffnen sich erst im Frühjahr. **Ohne diese Bäume wäre unser Vorplatz bei der Kirche Heilig Geist ein kahler, kalter oder heisser Platz. Zu jeder Jahreszeit verändern sie so unseren Platz. Hier werden Feste gefeiert, Apéros genossen, gesungen und getanzt, Kinder spielen und die schattige grüne Insel wird für viele neue Ideen genutzt.** Die spirituelle Bedeutung der Bäume sind die Zweisamkeit, die Liebe und alles, was mit Romantik zu tun hat. Angi Schärer, Pfarreidadministration

### 18.15 Gränichen

Gottesdienst mit Kommunionfeier, mit Marco Heinzer, Diakon  
Kollekte: Diözesane Kollekte für die Unterstützung der Seelsorge durch die Diözesankurie

**Jahrzeit:** Fischer Anton und Emma

### → Sonntag, 18. August

#### 11.15 Buchs

Gottesdienst mit Kommunionfeier, mit Marco Heinzer, Diakon, **mit Kräutersegnung und der Kirchenchor singt**

### → Montag, 19. August

#### 17.00 Suhr

Rosenkranzgebet

### → Donnerstag, 22. August

#### 09.00 Gränichen

Gottesdienst mit Kommunionfeier, mit Brigitta Minich, Pfarreileiterin, anschliessend Kaffee

### → Freitag, 23. August

#### 09.30 Suhr

Gottesdienst mit Kommunionfeier, im Altersheim Steinfeld, mit Roger Schmidlin

#### 17.00 Gränichen

Gebet für die Kranken

## VERANSTALTUNGEN

### → Mittwoch, 21. August

#### 11.00 Senioren Mittagstisch 60+

im Rest. Dietiker Suhr, sind Senioren und Seniorinnen von Suhr eingeladen zum Mittagstisch 60+. Anmeldungen bis 19. August an: Lotti Hunziker, Tel. 062 842 48 61 oder Mariette Hochuli, Tel. 062 842 48 54

Zäme mit Mönsche öppis bewege



**Mehr News aus  
Ihrer Pfarrei täglich  
aktualisiert im Internet:  
[www.horizonte-aargau.ch](http://www.horizonte-aargau.ch)**





## GOTTESDIENSTE

### ➔ Sonntag, 11. August

#### 10.15 Kirche St. Martin

Eucharistiefeier  
mit Regens Agnell Rickenmann  
**Kollekte:** Caritas Schweiz

### ➔ Dienstag, 13. August

#### 09.00 Kirche St. Martin

Wortgottesdienst mit Kommunionfeier  
mit Ana und Samuel Behloul

### ➔ Mittwoch, 14. August

#### 08.40 Alterszentrum Zopf

Andacht mit Noemi Heggli

#### 09.30 Kirche St. Martin

Andacht mit Noemi Heggli

### ➔ Freitag, 16. August

#### 19.30 Kirche St. Martin

Rosenkranz mit Eucharistiefeier  
in kroatischer Sprache

### ➔ Samstag, 17. August

#### 18.15 Kirche St. Martin

Wortgottesdienst mit Kommunionfeier  
mit Ana und Samuel Behloul

### ➔ Sonntag, 18. August

#### 11.00 Alterszentrum Zopf

Ökumenischer Gottesdienst  
zum Tag der Begegnung  
mit Ana und Samuel Behloul  
sowie Noemi Heggli

#### 11.00 Kirche St. Martin

Taufe Mattia Hausherr

#### 12.15 Kirche St. Martin

Syrisch-Orthodoxe Eucharistiefeier

### ➔ Dienstag, 20. August

#### 09.00 Kirche St. Martin

Gottesdienst des Frauenforums  
Anschliessend Kaffee und Zopf im Pfar-  
reizentrum

### ➔ Mittwoch, 21. August

#### 08.40 Alterszentrum Zopf

Andacht mit Andreas Wahlen

## Entfelden *St. Martin*

DU BIST WILLKOMMEN



1971 - 2021  
KATH. PFARREI ST. MARTIN ENTFELDEN

### Sekretariat

Erlenweg 5 | 5036 Entfelden

Mo – Fr 8.30 – 11.30

TEL 062 723 46 53

MAIL pfarramt@pfarrei-entfelden.ch

WEB pfarrei-entfelden.ch

### Pfarreileitung

Dr. Samuel Behloul



## Kräutersegnung



Am Fest Maria Himmelfahrt, welches die Kirche am 15. August feiert, gehört es zum schönen Brauch, Kräuter zu segnen. Die Heilkräuter und Blumen schenken uns Gesundheit und Freude. In der Kräutersegnung preisen wir Gott für den Reichtum, den er uns geschenkt

hat. Wer möchte, kann Kräutersträuße zum Segnen in den Gottesdienst vom 11. August mitnehmen. Der Segen, die heilende Wirkung der Kräuter und die Schönheit der Schöpfung werden so mit der Bitte um das Heil der ganzen Menschheit verbunden.

## Mit Gottes Segen ins neue Schuljahr



Allen Schülerinnen und Schülern wünschen wir nach den Sommerferien einen guten Start ins neue Schuljahr. Am Sonntag, 25. August um 10.15 Uhr feiern wir mit Jung und Alt einen Festgottesdienst zum Schuljahresanfang mit unserem Kinderprojektchor «St. Martins

Singspatzen». In diesem Gottesdienst wollen wir Gott um seine Begleitung und seinen Segen für alle Schulkinder bitten. Wer möchte, darf seine Schul- oder Kindertasche zum Segnen mitbringen. Im Gottesdienst speziell begrüsst werden die neuen Kindergartenkinder und die frischen Erstklässler. Sie erhalten auch ein kleines Geschenk von der Pfarrei zu diesem grossen Schritt im Leben. Anschliessend an den Gottesdienst sind alle zu einem Apéro herzlich eingeladen.

## Das Mini-Wunder von Entfelden

Auch wenn wir jedes Jahr eine schöne Zahl an Mädchen und Buben in unsere Ministranten-Schar aufnehmen dürfen, so können wir für dieses Jahr von einem wahren Mini-Wunder sprechen. Im Festgottesdienst am Sonntag 25. August werden 15 neue Minis in die Ministrantenschar unserer Pfarrei aufgenommen. Einfach wunderbar! In ihrem Einführungskurs wurden die Mädchen und Buben gut auf ihre Aufgaben vorbereitet und haben den Minikurs erfolgreich abgeschlossen. Wir freuen uns über diesen erneuten Mini-Segen in unserer Pfarrei und heissen die neuen Minis herzlich willkommen.

## Kirchenchorreise 2024

Am Sonntag, 11. August 2024 begibt sich unser St. Martin Kirchenchor auf seine jährliche Reise. Dieses Mal geht es auf das 1964 Meter hohe Niederhorn in den Emmentaler Alpen im Berner Oberland. Das Niederhorn gehört zu einem der schönsten Aussichtspunkte am Thunersee mit Blick auf die Oberländer Seen und die Bergwelt mit Eiger, Mönch und Jungfrau. Allen Reiseteilnehmerinnen und -teilnehmern eine von Gottes Segen begleitende Reise voller Eindrücke und interessanter Begegnungen.

## Herzlichen Dank für die Feriengrüsse



Zu Beginn der Sommerferien, haben wir eine Ferien-gruss-Aktion gestartet. Die Idee war, dass Pfarreiangehörige ihre Ferienerlebnisse, ob in der Schweiz oder im Ausland, mit uns teilen. Zahlreiche Feriengrüsse, sowohl in Form von Postkarten als auch über soziale Me-

dien haben uns während der Ferienzeit aus vielen schönen Gegenden ausserhalb und innerhalb der Schweiz erreicht. In einem der Feriengrüsse hiess es treffend: «Einmal im Jahr solltest Du einen Ort besuchen, an dem Du noch nie warst.» Die an das Pfarramt adressierten Postkartengrüsse hängen bereits in unserer St. Martin Kirche. Herzlichen Dank für dieses schöne Zeichen der Verbundenheit als Pfarrefamilie auch während der Ferienzeit.

## Schöffland *Heilige Familie*



### Pfarramt

Birkenweg 8 | 5040 Schöffland  
Mo–Fr 8.30–11.00 Uhr | Mo 13.30–17.00 Uhr

TEL 062 721 12 13

MAIL pfarramt@pfarrei-schoefftland.ch

WEB pfarrei-schoefftland.ch

### Pfarreileitung

Beat Niederberger



## Jass- und Spielnachmittag

**Mittwoch, 14. August, 14.00 Uhr Pfarreizentrum Schöffland**

Nach der Sommerpause laden wir die Seniorinnen und Senioren herzlich ein zum Jass- und Spielnachmittag im Pfarreizentrum Schöffland.

## Deutsch-Treff

Am **Dienstag, 20. August, um 19.30 Uhr** im Foyer kath. Pfarreizentrum Schöffland. Kontakt: Ursula Hirt, Tel. 062 721 17 02, ursuhirt@bluewin.ch

### ➔ Freitag, 23. August

**19.30 Kirche St. Martin**

Rosenkranzgebet und Eucharistiefeier  
in kroatischer Sprache

## VERANSTALTUNGEN

### ➔ Freitag, 16. August

**18.00 Abendspaziergang Frauenforum**

in den Tierpark Roggenhausen

### ➔ Dienstag, 20. August

**12.15 Ref. Kirchgemeindehaus Oberentfelden,**

ökumenischer Mittagstisch Entfelden



**Mehr News aus  
Ihrer Pfarrei täglich  
aktualisiert im Internet:  
[www.horizonte-aargau.ch](http://www.horizonte-aargau.ch)**

## GOTTESDIENSTE

### ➔ Samstag, 10. August

**17.30 Winikon**

Eucharistie

**18.30 Kölliken**

Wortgottesdienst mit Kommunionfeier

### ➔ Sonntag, 11. August

**10.00 Schöffland**

Wortgottesdienst mit Kommunionfeier  
Kollekte: Unterstützung der Seelsorge  
durch die Diözesankurie  
Wir feiern mit Beat Niederberger

**11.30 Kölliken**

Eucharistiefeier in spanischer Sprache

### ➔ Dienstag, 13. August

**09.30 Winikon**

Rosenkranz, anschliessend Eucharistie

### ➔ Mittwoch, 14. August

**09.00 Schöffland**

Wortgottesdienst mit Kommunionfeier

**19.15 Schöffland**

Rosenkranzgebet

➔ **Donnerstag, 15. August**

**Mariä Himmelfahrt**

**09.00 Kölliken**

Wortgottesdienst mit Kommunionfeier

**10.00 Winikon**

Eucharistie, Kräutersegnung, Mitwirkung Kirchenchor Winikon

➔ **Samstag, 17. August**

**18.30 Kölliken**

Wortgottesdienst mit Kommunionfeier

➔ **Sonntag, 18. August**

**10.00 Schöffland**

Gottesdienst für Kinder  
Pfarreigottesdienst mit Kräutersegnung  
Mitwirkung Kirchenchor + Wegbegleitung

Wir feiern mit Bernadette Bernasconi und Beat Niederberger

**Anschliessend Pfarrefest**

Buntes Programm im und um das Pfarreizentrum Schöffland

Teilete: Für Grillsachen, Brot und Getränke ist gesorgt. Sie dürfen gerne einen Dessert oder einen Salat mitbringen.

Wir werden Kräutersträusse und – Kränze binden. Dazu benötigen wir viele Kräuter, blühende und trockene Blumen und alle Arten von Gräser. Vielen Dank!

**10.30 Winikon**

Wortgottesdienst mit Kommunion, Kilbi

**11.30 Kölliken**

Eucharistiefeier in spanischer Sprache

➔ **Dienstag, 20. August**

**09.30 Winikon**

Rosenkranz, anschliessend Eucharistie

➔ **Mittwoch, 21. August**

**09.00 Schöffland**

Wortgottesdienst mit Kommunionfeier

**11.00 Winikon**

Schulgottesdienst, 1-6. Klassen

**19.15 Schöffland**

Rosenkranzgebet

➔ **Donnerstag, 22. August**

**09.00 Kölliken**

Wortgottesdienst mit Kommunionfeier

## Frauenbund Schöffland Sternmarsch und Friedensfeier



Am **Donnerstag, 22. August** ist der Start um 18.00 Uhr bei der Ref. Stadtkirche Aarau. Gemeinsam fahren wir mit dem Tram nach Aarau, um uns der Friedensfeier vom Aarg. Kath. Frauenbund anzuschliessen.

Wir starten um **17.12 Uhr ab Schöffland Bahnhof**

und treffen um 17.34 Uhr in Aarau ein. Dann spazieren wir zur Ref. Stadtkirche, wo es um **18.00 Uhr beim Gerechtigkeitsbrunnen eine Einstimmung** gibt. Danach pilgern wir zur Kath. Kirche Peter und Paul, wo um **19.00 Uhr eine Friedensfeier** stattfindet. Anschliessend gibt es eine einfache «Teilete». Alle bringen etwas mit (Brot, Gebäck, Käse, Früchte etc.), Getränke können vor Ort bezogen werden. Wir freuen uns auf viele Teilnehmer:innen im Sinne eines türkischen Sprichworts: «Eine Stunde Gerechtigkeit ist mehr als siebzig Jahre Gebet».

Frauenbund Schöffland, Elsbeth Frey

## Sommergartenfest Grüner Guggel

**Samstag, 24. August, 18.30 Uhr Pfarreizentrum Kölliken**



**18.30 Uhr** Gottesdienst zum Thema Grüner Guggel,

Mitwirkung Chor Kölliken

**19.30 Uhr** Neue Kennzahlen zum Grünen Guggel, Führung und Erklärung zur Umgebung. Anschliessend Apéro  
Wir freuen uns, wenn Sie mit uns das Zusammensein feiern.

Seelsorgeteam und Pfarreirat

## Frauenbund Schöffland

**Dienstag, 27. August, Lottoabend in Unterkulm**

Der Frauenbund Schöffland freut sich auf den gemeinsamen Lottoabend mit dem Frauenkreis Kulm. **Wir treffen uns um 18.30 Uhr bei der kath. Kirche Schöffland** und fahren mit Fahrgemeinschaften nach Unterkulm, wo wir uns um 19.00 Uhr im Pfarrsaal der Kirche Bruder Klaus treffen.

Die Kulmer Frauen offerieren uns einen Imbiss und natürlich werden auch die Preise, organisiert vom Frauenbund Schöffland, nicht fehlen.

Wir alle freuen uns auf einen gemütlichen Abend mit vielen spielfreudigen Frauen. Dem Frauenkreis Kulm danken wir schon im Voraus vielmals für die Organisation und die Gastfreundschaft.

Bitte **meldet euch bis am Donnerstag, 22. August** auf dem Sekretariat an, damit wir das Fahren und den Imbiss planen können. 062 721 12 13 / pfarramt@pfarrei-schoeftland.ch (oder per WhatsApp-FB-Chat).

Frauenbund Schöffland, Elsbeth Frey

## Totengedenken

Aus unserer Pfarrei sind verstorben:

Dienstag, 13. Juli 2024: **Michaela Fischer geb. Jandl**, geboren am 17. September 1936, wohnhaft gewesen in Bottenwil mit Aufenthalt im Altersheim Muhlen.

Dienstag, 30. Juli 2024: **Luigi Trocciola**, geboren am 01. Januar 1941, wohnhaft gewesen in Moosleerau.

Wir gedenken den Verstorbenen im Gebet und entbieten den Angehörigen unser Beileid.



**Mehr News aus  
Ihrer Pfarrei täglich  
aktualisiert im Internet:  
www.horizonte-aargau.ch**

# Katholische Kirche Region Gösgen

**Erlinsbach | Lostorf | Niedergösgen | Obergösgen | Stüsslingen | Winznau**

**Notfallnummer** TEL 079 755 48 44

**WEB** www.pr-goesgen.ch

**Pastoralraumleiterin**

Andrea-Maria Inauen TEL 062 849 05 61

**Leitender Priester**

Dominic Kalathiparambil TEL 076 232 06 67

**Leitungsassistenz**

Shenaz Zardet TEL 062 849 05 64

**Ressorts**

Glaubenskommunikation Erwachsene

Projekte und Religionsunterricht OS

Religionsunterricht US/MS

Familienpastoral

Kirchenmusik

Diakonie / Frauenpastoral

Gemeindeanimatorin i. A.

Siegfried Falkner TEL 062 844 02 21

Siegfried Falkner TEL 062 844 02 21

Esther Akermann TEL 062 844 04 32

Andrea-M. Inauen TEL 062 849 05 61

Mojca Lavrenčič TEL 077 236 31 25

Daniela Bühlmann TEL 062 298 11 32

Gabriella Scozzafava TEL 078 861 16 54

## Einladung Kirche Kunterbunt in Niedergösgen Samstag, 24. August 2024 von 16 bis 19 Uhr



Das erste Jahr Kirche Kunterbunt liegt hinter uns. Wir sind glücklich und zufrieden, wie Kirche Kunterbunt für die vielen Besuchenden und uns ein wunderbares Erlebnis und eine besondere Auszeit im Alltag ist.

**Wir freuen uns, mit Kirche Kunterbunt am 24. August 2024 von 16.00 bis 19.00 Uhr in der Schlosskirche Niedergösgen, ins zweite Jahr zu starten.**

Kommen Sie vorbei und erleben Sie mit uns am Anfang des Schuljahres zum Thema "Danken" diese lebendige Art von Feier - frech, wild und wundervoll. Es erwartet Sie eine Sirup-Bar, erfrischende Musik, die Clownin Fidelia, Spirituelle Impulse, verschiedene Ateliers und ein feines Nachtessen (Richtpreis beträgt 5 Franken/Person).

Die Ateliers sind Weinstock - Trauben - Dankbarkeit | Ruhe - Kraft - Stärkung für das neue Schuljahr | Verbunden mit Jesus - Meditation | Dankbarkeit sammeln - Vasen marmorieren | Zauberstift filzen | Segensreichen Glücksbringer herstellen | Ausblick - Weitblick, Kirchturbesteigung | Barfuss - Wunsch - Pfad, Der besondere Weg ins neue Schuljahr | Spiel und Spass

Um 19 Uhr werden wir uns verabschieden und hoffen auf ein Wiedersehen am **Sonntag, 24. November 2024** von 16 bis 19 Uhr zur Kirche Kunterbunt in Winznau.

Team Kirche Kunterbunt Niedergösgen, Pastoralraum Gösgen *Denise Haas, Dominic Kalathiparambil, Gudrun Schröder, Marianne Martinho, Esther Akermann*



### GOTTESDIENSTE

#### ➔ Samstag, 10. August

**16.30 Erlinsbach**

Beichtgelegenheit

**18.00 Niedergösgen**

Eucharistiefeier, Father Dominic

#### ➔ Sonntag, 11. August

**11.00 Erlinsbach**

Eucharistiefeier, Father Dominic

Jahrzeiten: Rosmarie Hufschmid-Schumacher, Daria u. Josef Bassanelli-Ubini

Kollekte: Notschlafstelle Region Olten

#### ➔ Donnerstag, 15. August

**Mariä Himmelfahrt**

**09.30 Niedergösgen**

Eucharistiefeier, Father Dominic

**11.00 Erlinsbach**

Eucharistiefeier, Father Dominic,

mit Kräutersegnung

Mitwirkende: Kirchenchor

Kollekte: Verein zur Förderung

von Priesterberufungen

**19.00 Erlinsbach**

Eucharistische Anbetung

#### ➔ Freitag, 16. August

**09.00 Erlinsbach**

Eucharistiefeier, Laurenzenkapelle,

Father Dominic

➔ **Samstag, 17. August**

**16.30 Erlinsbach**

KEINE Beichtgelegenheit

**18.00 Niedergösgen**

Eucharistiefeier, Father Dominic

➔ **Sonntag, 18. August**

**11.00 Erlinsbach**

Eucharistiefeier, Familiengottesdienst zum Schulstart (Infos im Artikel rechts) Father Dominic u. Katechet:innenteam  
Jahrzeit: Ludwig Denesdi  
Kollekte: Diöz. Kollekte Unterstützung der Seelsorge durch die Diözesankurie anschliessend Grillieren und Spielen

➔ **Dienstag, 20. August**

**19.00 Erlinsbach**

Eucharistiefeier, Father Dominic

➔ **Mittwoch, 21. August**

**10.00 Niedergösgen**

Eucharistiefeier, Father Dominic

➔ **Donnerstag, 22. August**

**10.00 Stüsslingen**

Eucharistiefeier, Father Dominic

**19.00 Erlinsbach**

Eucharistische Anbetung

➔ **Freitag, 23. August**

**09.00 Erlinsbach**

Eucharistiefeier, Laurenzenkapelle, Father Dominic

**10.15 Erlinsbach**

Mühlefeld: Eucharistiefeier, Father Dominic

**BEICHTE/LEBENSEREIGNISSE**

➔ **jeden Mittwoch um 19 Uhr in Erlinsbach: Rosenkranzgebet**

**DER NEUE JAHRESEINBLICK IST DA!**

Wieder ist ein spannendes Jahr mit tollen Erinnerungen und grossartigen Erlebnissen vergangen! Mit unserem Jahreseinblick 2023/2024, der ab 9. August an den Schriftenständen in Ihrer Kirche sowie auf unserer Homepage [www.pr-goesgen.ch](http://www.pr-goesgen.ch) erhältlich ist, möchten wir Sie am reichen kirchlichen Leben im Pastoralraum Gösgen teilhaben lassen.

## Erlinsbach *St. Nikolaus*



**Katholische Kirche Region Gösgen**  
Pfarrei St. Nikolaus, Erlinsbach

**Gemeindeleiterin**

Andrea-Maria Inauen

**Koordinatorin**

Esther Akermann | TEL 062 844 04 32

MAIL [esther.akermann@pr-goesgen.ch](mailto:esther.akermann@pr-goesgen.ch)

**Sekretariat**

Rainlistrasse 2, 5015 Erlinsbach SO

Nicole Stöckli | TEL 062 844 02 21

MAIL [sekretariat.erlinsbach@pr-goesgen.ch](mailto:sekretariat.erlinsbach@pr-goesgen.ch)

ÖFFNUNGSZEITEN Mo, Di, Do 9.30 – 11.30 Uhr



### Rosenkranz: Start nach Sommerferien

Die Sommerpause ist vorbei. Am **Mittwoch, 14. August 2024**, startet um 19 Uhr wieder das wöchentliche Rosenkranz-Gebet.

### Kräutersegnung an Maria Himmelfahrt

Im Gottesdienst am **15. August 2024** werden Kräuter gesegnet. Alle Mitfeiernden sind eingeladen, selber Kräuter und Blumen mitzubringen.

### Familiengottesdienst zum Schuljahresanfang



Wir wünschen allen Kindern, Jugendlichen, Eltern aber auch den Katechet:innen und den Lehrer:innen einen guten Start und ein gelingendes, segensreiches Schuljahr.

Zum Familiengottesdienst am Anfang des Schuljahres, **am Sonntag, 18. August 2024 um 11 Uhr**, laden wir alle

herzlich ein. Kommt und hört, spielt, betet, singt und teilt mit uns. Wir bitten Gott um seinen Segen für uns und unser Unterwegssein. Im Gottesdienst gesegnet werden auch eure Fahrzeuge (Velos, Trottis etc.).

Im Anschluss an den Gottesdienst lädt der Pfarreirat und das Katechet:innenteam zum gemeinsamen Zusammensein beim Bräteln und Spielen ein. Lebendig, frisch, fröhlich - so soll unser Treffen sein.

### Sonntagsgottesdienst am 25. August 2024 mit Joice



**Im Anschluss an die Feier sind alle herzlich zum Apéro eingeladen.**

Liebe Gemeinde, ich freue mich, Ihnen mitteilen zu können, dass ich in Kürze nach Deutschland reisen werde, um in der Diözese Regensburg als Priester zu arbeiten. Meine neue Stelle als Pfarrvikar wird die Pfarrei Frontenhausen-

Marklkofen-Steinberg sein, mit Wohnsitz in Marklkofen, wo ich ab 1. September anfangen werde. Und ich bin voller Vorfreude auf die bevorstehenden Aufgaben und Begegnungen.

Vor meinem Start möchte ich als Verbundenheit mit der Pfarrei Erlinsbach mit Ihnen/euch eine besondere Heilige Messe feiern, um meinen Dank auszudrücken und uns im Gebet zu vereinen. Ihre/eure Anwesenheit würde mich sehr ehren und unser gemeinsames Gebet um Gottes Segen bereichern. Herzliche Grüsse und Gottes Segen, Joice Kalathiparambil

### Agenda

Dienstag, 13. August 2024,  
12 Uhr

**Mittagstisch**, Alterszentrum Mühlefeld  
Kontakt: Yvonne Stadelmann, 079 542 14 11

# Pfarrei Zofingen-Strengelbach

## Christkönig Zofingen

Mühlethalstrasse 13, 4800 Zofingen

TEL 062 746 20 60

MAIL [info@kathzofingen.ch](mailto:info@kathzofingen.ch) | WEB [www.kathzofingen.ch](http://www.kathzofingen.ch)

## Seelsorge

Peter Friedli, Pfarrer

MAIL [peter.friedli@kathzofingen.ch](mailto:peter.friedli@kathzofingen.ch) | TEL 062 746 20 65

## St. Maria Strengelbach

Altmattweg, 4802 Strengelbach

## Seelsorge

vakant

Ansprechperson: Christa Koch-Häutle

MAIL [christa.koch@kathzofingen.ch](mailto:christa.koch@kathzofingen.ch) | TEL 062 746 20 68

Peter Friedli, Pfarrer

MAIL [peter.friedli@kathzofingen.ch](mailto:peter.friedli@kathzofingen.ch) | TEL 062 746 20 65

## Patrozinium Strengelbach mit Verabschiedung von Christa Koch und Peter Friedli

**Sonntag, 18. August 2024, 10 Uhr, St. Maria Strengelbach**



Herzliche Einladung zum Festgottesdienst zum Patrozinium in der Kirche St. Maria, in Strengelbach. Musikalisch begleitet durch unseren Kirchenchor. Anschliessend gemeinsames Mittagessen mit Grillplausch.

Im Rahmen des diesjährigen Patroziniumsgottesdienstes in Strengelbach wollen wir Christa Koch, unsere langjährige Katechese-Verantwortliche, feierlich in den Ruhestand verabschieden und ihr herzlichen Dank sagen für 17 Jahre hervorragende Arbeit.

Auch Peter Friedli wird verabschiedet, als Pfarrverantwortlicher, als Pfarrer und dies nach 18 Jahren. Auch ihm gilt ein herzliches Dankeschön für all seine langjährige grosse Arbeit für unsere Gemeinde und wird sind zudem sehr froh, dass er uns noch als Priester bis Ende Januar 2025 erhalten bleibt.

Kommen Sie doch auch zum Gottesdienst und feiern Sie mit uns. Es ist eine schöne Möglichkeit, beiden Danke zu sagen und sich an schöne gemeinsame Zeiten zu erinnern. Wir freuen uns auf Sie. Danach laden wir alle ganz herzlich zu einem Grillplausch und einem gemütlichen Zusammensein ein. Sehr dankbar sind wir, wenn Sie Salate und Desserts für die Begleitung zu den Grilladen mitbringen, damit es ein kleines Festessen wird. Sie können sie vor dem Gottesdienst abgeben.

Ein besonderer Dank gilt der Frauengemeinschaft für die Organisation des Grillplausches inklusive der Grilladen. Danke auch der Basisgruppe für die Mithilfe.

## GOTTESDIENSTE

### ➔ Samstag, 10. August

#### 18.15 Zofingen

Gottesdienst mit Eucharistiefeier  
Diözesane Kollekte für die Unterstützung der Seelsorge durch die Diözesankurie

### ➔ Sonntag, 11. August

#### 09.15 Strengelbach

Gottesdienst mit Eucharistiefeier  
Diözesane Kollekte für die Unterstützung der Seelsorge durch die Diözesankurie

#### 09.15 Zofingen

Santa Messa Italiana

#### 10.30 Zofingen

Gottesdienst fällt während der Sommerferienzeit aus

#### 10.30 Zofingen, in Safenwil

Ökumenischer Sommergottesdienst in der ref. Kirche Safenwil

#### 17.00 Zofingen

Indischer Gottesdienst

### ➔ Mittwoch, 14. August

#### 08.30 Zofingen

Gottesdienst mit Eucharistiefeier

#### 16.00 Zofingen

Rosenkranzgebet

### ➔ Donnerstag, 15. August

#### Mariä Himmelfahrt

#### 19.00 Strengelbach

Rosenkranzgebet für unseren Weltfrieden

### ➔ Freitag, 16. August

#### 19.00 Zofingen

Rosenkranzgebet

➔ **Samstag, 17. August**

**18.15 Zofingen**

Gottesdienst mit Eucharistiefeier  
Kollekte für Comundo

➔ **Sonntag, 18. August**

**09.15 Strengelbach**

Gottesdienst fällt aus

**09.15 Zofingen**

Santa Messa Italiana

**10.00 Strengelbach**

Festgottesdienst zum Patrozinium  
mit Eucharistiefeier und zugleich  
Abschiedsgottesdienst für  
Christa Koch und Peter Friedli  
Der Kirchenchor gestaltet den Gottes-  
dienst und singt spanische Lieder von  
Francisco Palazón

Musikalische Begleitung:  
Andreas Bolinger, Gitarre  
anschliessend gemeinsames Mittagessen  
Kollekte für Comundo

**10.30 Zofingen**

Gottesdienst fällt aus zugunsten  
des Patroziniumsgottesdienstes in  
Strengelbach

**16.00 Zofingen**

Kroatischer Gottesdienst

➔ **Mittwoch, 21. August**

**08.30 Zofingen**

Gottesdienst mit Eucharistiefeier

**16.00 Zofingen**

Rosenkranzgebet

➔ **Freitag, 23. August**

**19.00 Zofingen**

Rosenkranzgebet

## LEBENSEREIGNISSE



### Unsere Verstorbenen

Pia Vogel, Vordemwald, mit  
Aufenthalt im Seniorenzentrum  
Hardmatt, Strengelbach, 1935,  
† 23.07.2024



**Mehr News aus  
Ihrer Pfarrei täglich  
aktualisiert im Internet:  
[www.horizonte-aargau.ch](http://www.horizonte-aargau.ch)**

## Zofingen *Christkönig*



### Sekretariat

Mühlethalstrasse 13, 4800 Zofingen

TEL 062 746 20 60

MAIL [info@kathzofingen.ch](mailto:info@kathzofingen.ch) | WEB [www.kathzofingen.ch](http://www.kathzofingen.ch)

Montag, 8.30 – 11.30, Nachmittag geschlossen

Dienstag, 8.30 – 11.30 Uhr, 14.00 – 16.30 Uhr

Mittwoch, 8.30 – 11.30 Uhr, 14.00 – 16.30 Uhr

Donnerstag, Morgen geschlossen, 14.00 – 16.30 Uhr

Freitag, 8.30 – 11.30 Uhr, Nachmittag geschlossen



## Ökumenischer Sommergottesdienst Sonntag, 11. August 2024, 10.30 Uhr, ref. Kirche Safenwil



Jeder hat mal Angst in sei-  
nem Leben, muss schwierige  
Zeiten durchmachen. Wie  
gut kann ich mich in diesen  
Momenten auf Gott verlas-  
sen? Er ist immer bei mir  
gibt Halt, Sicherheit und Zu-  
versicht.

Gott gibt uns Kraft und Mut alles durchzustehen. Er ist spürbar, jeden Tag in unserem Leben. Gott nimmt uns an, so wie wir sind, mit all unseren Talenten und unseren weniger attraktiven Seiten. Darum spricht er uns in der Taufe sein vorbehaltloses «Ja» zu. Gemeinsam freuen wir uns über die Taufe von Louie.

Wir laden Gross und Klein herzlich zu diesem Sommergottesdienst ein. Bei schönem Wetter feiern wir in der Arena beim Kirchgemeindehaus. Sollte das Wetter schlecht sein, feiern wir im Kirchgemeindehaus.

Nach dem Gottesdienst sind alle herzlich eingeladen zu einem einfachen, aber feinen Zmittag.

Daniel Leuenberger, Simon Graf

## Frauenverein Zofingen – Vereinsreise

Mittwoch, 28. August 2024

Die diesjährige Vereinsreise verspricht wiederum sehr interessant zu werden. Mit dem Bus fahren wir Richtung Westen. Wir lassen uns im Seifen Haus inspirieren bevor es weitergeht an den Bielersee. Kulinarisches in Glas und Teller sowie eine schöne Umgebung mit fantastischer Aussicht runden den Tag ab. Die Kosten werden vollumfänglich von der Vereinskasse übernommen.

### Programm:

12.30 Uhr **Besammlung beim Parkplatz Katholische Kirche, Zofingen**

21.30 Uhr **ca. Rückkehr nach Zofingen**

### Wichtig:

- **Fleisch oder Vegetarisch? Bitte bei der Anmeldung vermerken**
- **Gutes, der Witterung entsprechendes Schuhwerk**

### Anmeldung bis am 21. August 2024:

an Silvia Bichsel, 062 797 55 22 oder 079 817 77 31 oder  
[bichsel.silvia@bluewin.ch](mailto:bichsel.silvia@bluewin.ch)

## In eigener Sache

Am Montag, 12. August 2024, bleibt das Pfarreisekretariat den ganzen Tag geschlossen. Wir unternehmen den jährlichen Teamausflug.

Wir sind gerne ab Dienstag, 13. August 2024, zu den gewohnten Öffnungszeiten wieder für Sie da. Danke für Ihr Verständnis.

## Voranzeige Ökumenische Septembervorträge

### Frieden in friedlosen Zeiten

**Donnerstag, 5. September 2024**

Frieden stiften - nur ein frommer Wunsch? Zum Umgang mit Gewalt in Theologie und Kirche

**Donnerstag, 19. September 2024**

Die Eidgenossenschaft - Friedensinsel und Friedensstifterin im Lauf der Jahrhunderte?

**Donnerstag, 26. September 2024**

Waffen und Frieden - wie geht das?

Alle drei Abende im Reformierten Kirchgemeindehaus Zofingen, Hintere Hauptgasse 19, jeweils um 19.30 Uhr Aperó, 20 Uhr Referat mit anschliessender Diskussion.

## Strengelbach *St. Maria*



St. Maria Strengelbach

Sekretariat in Zofingen  
TEL 062 746 20 60



## Kath. Kirchenchor Zofingen

### Patrozinium Strengelbach, 18. August 2024, 10 Uhr

Einsingen in der Kirche St. Maria um 9 Uhr.

Der Kirchenchor singt spanische Lieder von Francisco Palazón.  
Musikalische Begleitung: Andreas Bolinger, Gitarre

## Patrozinium 2024

**Sonntag, 18. August 2024, 10 Uhr, St. Maria Strengelbach**

Nähere Informationen finden Sie unter der Rubrik Zofingen-Strengelbach.

## PROPSTEI WISLIKOFEN

### ➔ Paarlife® – Workshop

#### Was Paare stark macht!

Sa, 21. September, 16.30 Uhr bis So, 22. September, 16.45 Uhr. Eine glückliche Partnerschaft lebt vom Engagement beider Partner. Wissenschaftlich untermauerte Impulse zum Thema Liebe, Nähe und Sexualität.

**Leitung:** Peter Michalik

**Anmeldung:**

056 201 40 40, [www.propstei.ch](http://www.propstei.ch)

### ➔ Fastenwoche

#### Fasten in der Propstei Wislikofen

So, 22. September, 16 Uhr bis Sa, 28. September, 14.30 Uhr. Fasten im Kloster heisst: sich zurückziehen, entschleunigen, die eigene Mitte finden. Sich Zeit nehmen für sich selbst.

**Leitung:** Sabine Wiemann, Fastenleiterin

**Anmeldung:**

056 201 40 40, [www.propstei.ch](http://www.propstei.ch)

### ➔ Kurz-Pilgern mit der Bibel

#### Nahrung für Leib und Seele finden mit bibliodramatischen Elementen

Fr, 27. September, 13.30 bis 19.30 Uhr. Aufbrechen, miteinander unterwegs sein, entschleunigen, in Kontakt kommen mit der Stimme des eigenen Herzens.

**Leitung:** Dr. Claudia Mennen

**Anmeldung:**

056 201 40 40, [www.propstei.ch](http://www.propstei.ch)

### ➔ Exerzitien für Frauen

#### Schön bist du, meine Freundin!

So, 29. September, 17 Uhr bis Do, 3. Oktober, 14 Uhr. Ermutigungen finden durch biblische Frauengeschichten. Bei sich ankommen durch existenzielle Bibelarbeit, Stille und Austausch.

**Leitung:**

Hildegard Aepli, Dr. Claudia Mennen

**Anmeldung:**

056 201 40 40, [www.propstei.ch](http://www.propstei.ch)

### ➔ Kontemplationswochenende via integralis

#### Meister Eckhart und die Fülle des Nichts

Fr, 4. Oktober, 18 Uhr bis So, 6. Oktober, 13 Uhr. Sich in die Paradoxie von Fülle und Nichts einspüren. Kontemplation als Übungsweg kennenlernen.

**Leitung:** Regula Tanner

**Anmeldung:**

056 201 40 40, [www.propstei.ch](http://www.propstei.ch)



➔ **Kommunionspende-Kurs**

**Brot, das die Hoffnung nährt**

Sa, 11. Oktober 9.30 bis 16.30 Uhr. Sie lernen die biblischen, liturgischen und pastoral-praktischen Hintergründe des Kommunionspendens kennen.

**Leitung:**

Alois Metz

**Anmeldung:**

056 201 40 40, [www.propstei.ch](http://www.propstei.ch)

➔ **Ein Tag für Frauen\* in den Wechseljahren**

**Wenn aus dem Sommer Herbst wird**

Sa, 12. Oktober 9.30 bis 16.30 Uhr. Die Wechseljahre fordern zu einer Neuorientierung heraus. Sie laden ein, Neues zu entdecken und bisher Ungelebtem Raum zu geben.

**Leitung:**

Susanne Andrea Birke

**Anmeldung:**

056 201 40 40, [www.propstei.ch](http://www.propstei.ch)

**Kollekte vom 17./18. August 2024**

**Für Comundo**

Als spendenfinanzierte Non-Profit-Organisation leistet Comundo mit rund hundert Fachleuten im Einsatz einen wichtigen Schweizer Beitrag zur Erreichung der nachhaltigen Entwicklungsziele der UNO (Agenda 2030). Die Lebensrealitäten, Erfahrungen und Potenziale von Armutsbetroffenen im Globalen Süden bilden die Grundlage für ihr Handeln und Wirken. Als grösste Organisation der Personellen Entwicklungszusammenarbeit in der Schweiz verbessern sie mit ihren Fachleuten die Lebensbedingungen von Menschen in sieben Ländern Lateinamerikas und Afrikas, mit einem Fokus auf Kinder, Jugendliche und alte Menschen. In ihren Programmen engagieren sie sich für Armutsbetroffene in den Bereichen Bildung, Gesundheit, Einkommens- und Ernährungssicherung sowie allgemeine Menschenrechte. Zudem helfen sie Auswirkungen von Klimawandel und Umweltzerstörung zu bewältigen.

**Alles Gute zum Schulanfang**



Am Montag, 12. August 2024, fängt die Schule wieder an. Wir wünschen allen Schülerinnen und Schülern, die in die erste Klasse kommen, einen tollen Schulanfang und viel Freude.

Auch allen anderen Schülerinnen und Schülern einen guten Neustart nach den Sommerferien.

---

## **Pfarreien Aarburg-Oftringen Nord, Rothrist-Murgenthal**

**Seelsorge**

Stefan Schmitz

Pfarrereileitung | TEL 062 791 51 82

MAIL [stefan.schmitz@kath-aaro.ch](mailto:stefan.schmitz@kath-aaro.ch)

**Sekretariat**

Beatrice Siegrist, Silvia Mangold

TEL 062 791 51 82

MAIL [info@kath-aaro.ch](mailto:info@kath-aaro.ch)

WEB [www.kath-aarburg-rothrist.ch](http://www.kath-aarburg-rothrist.ch)

**Öffnungszeiten**

Dienstag – Donnerstag

8.30 – 11.30, 14 – 17 Uhr

Freitag

8.30 – 11.30, 14 – 16 Uhr



---

**GOTTESDIENSTE**

➔ **Sonntag, 11. August**

**09.30 Aarburg-Oftringen, Kath. Kirche Aarburg**

Eucharistiefeier, Generalvikar Dr.

Markus Thürig. Kollekte: Unterstützung

Seelsorge Diözesankurie Solothurn

---

**Pizza-Abend im Contrast**



Foto: Pfarrei

Herzliche Einladung zum gemeinsam geniessen und Zeit miteinander verbringen am **Freitag, 23. August 2024, um 19 Uhr im katholischen Pfarreizentrum in Rothrist.**

Die Pizzen werden nach euren Wünschen belegt.

Pizza und Getränke werden zum Selbstkostenpreis ange-

boten. Anmeldungen bitte per Email bis am Montag, 19. August 2024, an Linda Sommer: [linda.sommer@kath-aaro.ch](mailto:linda.sommer@kath-aaro.ch).

## Aarburg-Oftringen *Guthirt*



Bahnhofstrasse 51, 4663 Aarburg  
 TEL 062 791 51 82  
 MAIL info@kath-aaro.ch  
 WEB www.kath-aarburg-rothrist.ch



### Zum Beginn des neuen Schuljahres



Bild: Pixabay

Das Seelsorgeteam und die Katechetinnen wünschen allen Schülerinnen und Schülern mit dem folgenden **Segenswunsch** einen guten Start ins neue Schuljahr:

«Wir wünschen dir, dass du jeden deiner Tage lächelnd beginnen kannst, in froher Erwartung all der verschiedenen

Aufgaben, die auf dich warten und all der unzähligen Begegnungen, die dir geschenkt werden.

Mögest du viele schöne Tage haben.

Mögen dir deine Aufgaben nie zu schwer werden,

und mögest du die Früchte deiner Anstrengungen ernten.

Mögest du immer gute Freundinnen und Freunde an deiner Seite haben, die dir Vertrauen schenken, wenn es dir an Mut und Kraft fehlt.

Wir wünschen dir, dass du dankbar sein kannst für das, was dir an Schönerem gelingt.

Mögest du die hellen Fussstapfen des Glücks finden

und ihnen auf dem ganzen Weg folgen.

Möge Freude stets dein Herz erfüllen,

Gottes Kraft sollst du spüren für alle Zeit.»

### Senioren-Wallfahrt der Pfarreien Guthirt und St. Paul

**Donnerstag, 29. August 2024, ins Freiamt**



Bild: Wikipedia

Dieses Jahr geht die Reise zum Heiligen Burkart nach Beinwil und zur Heiligen Sr. Maria Bernarda Bütler nach Auw. Lassen Sie sich von Ihren Gefühlen überraschen und kommen Sie mit auf den Meditationsweg vor Ort. Geniessen wir zusammen diesen Ausflug und lassen es uns gut gehen auch bei einem feinen Essen in der Fernsicht auf dem Allmendhof. Flyer mit Anmeldetalon liegen in den Kirchen und in den Pfarreizentren auf - bitte melden Sie sich bis

spätestens am 15. August an. Wir freuen uns auf diesen gemeinsamen Tag.

#### 11.00 Rothrist-Murgenthal, Kath. Kirche Rothrist

Eucharistiefeier, Generalvikar Dr. Markus Thürig. Kollekte: Unterstützung Seelsorge Diözesankurie Solothurn

#### ➔ Donnerstag, 15. August

##### Mariä Himmelfahrt

#### 10.00 Rothrist-Murgenthal, Pflegezentrum Luegenacher, Rothrist

Gottesdienst mit Kommunionfeier  
Stefan Schmitz

#### 19.00 Rothrist-Murgenthal, Arbeits- und Wohngemeinschaft Borna, Rothrist

Gottesdienst mit Kommunionfeier  
Stefan Schmitz

#### ➔ Freitag, 16. August

#### 10.15 Aarburg-Oftringen, Alterszentrum Lindenhof, Oftringen

Gottesdienst mit Kommunionfeier  
Stefan Schmitz

#### ➔ Sonntag, 18. August

#### 09.30 Aarburg-Oftringen, Kath. Kirche Aarburg

Wortgottesdienst mit Kommunionfeier und Kräutersegnung. Stefan Schmitz. Jahrzeit für Marlis Abt, Aarburg. Kollekte: Theologische Fakultät der Universität Luzern

#### 11.00 Rothrist-Murgenthal, Kath. Kirche Rothrist

Wortgottesdienst mit Kommunionfeier und Kräutersegnung. Stefan Schmitz. Gesang: Männerchor Rothrist. Kollekte: Theol. Fakultät Universität Luzern

#### ➔ Mittwoch, 21. August

#### 09.45 Rothrist-Murgenthal, Alterszentrum Moosmatt, Murgenthal

Gottesdienst. Karin Voss ref.

#### ➔ Donnerstag, 22. August

#### 10.00 Rothrist-Murgenthal, Pflegezentrum Luegenacher, Rothrist

Gottesdienst. Christina Koenig ref.

#### 19.00 Rothrist-Murgenthal, Arbeits- und Wohngemeinschaft Borna, Rothrist

Gottesdienst. Christina Koenig ref.

#### ➔ Freitag, 23. August

#### 10.15 Aarburg-Oftringen, Alterszentrum Lindenhof, Oftringen

Gottesdienst mit Kommunionfeier  
Stefan Schmitz

## VERANSTALTUNGEN

- ➔ **Montag, 12. August**  
**19.45 Aarburg-Oftringen, Reformiertes Kirchgemeindehaus**  
 Probe Kirchenchor Guthirt-St.Paul | Reformierter Kirchenchor Rothrist
- ➔ **Dienstag, 13. August**  
**12.15 Rothrist-Murgenthal, Kath. Pfarreizentrum Rothrist**  
 Mittagstisch  
 Anmeldung bis Sonntagabend bei: linda.sommer@kath-aaro.ch, 076 309 86 40 oder auf der Liste im Pfarreizentrum.
- 14.00 Aarburg-Oftringen, Kath. Pfarreizentrum Aarburg**  
 Jassnachmittag
- 19.00 Aarburg-Oftringen, Kath. Pfarrhaus Aarburg**  
 Sitzung Kirchenpflege
- ➔ **Mittwoch, 14. August**  
**11.30 Rothrist-Murgenthal, EMK Rothrist**  
 Ökumenischer Seniorennachmittag  
 Grillfest, siehe S. 28
- ➔ **Donnerstag, 15. August**  
**12.00 Aarburg-Oftringen, Kath. Pfarreizentrum Aarburg**  
 Mittagstisch.  
 Anmeldung bis Montagabend bei: linda.sommer@kath-aaro.ch, 076 309 86 40 oder auf der Liste im Pfarreizentrum.
- ➔ **Montag, 19. August**  
**19.45 Aarburg-Oftringen, Reformiertes Kirchgemeindehaus**  
 Probe Kirchenchor Guthirt-St.Paul | Reformierter Kirchenchor Rothrist
- ➔ **Dienstag, 20. August**  
**12.15 Rothrist-Murgenthal, Kath. Pfarreizentrum Rothrist**  
 Mittagstisch  
 Anmeldung bis Sonntagabend bei: linda.sommer@kath-aaro.ch
- 14.00 Aarburg-Oftringen, Kath. Pfarreizentrum Aarburg**  
 Seniorennachmittag  
 Es wird farbig...
- ➔ **Freitag, 23. August**  
**19.00 Rothrist-Murgenthal, Kath. Pfarreizentrum Rothrist**  
 Pizzaessen - Pizza aus dem Pfarreiholzofen

## Rothrist-Murgenthal *St. Paul*



Breitenstrasse 6, 4852 Rothrist  
 TEL 062 791 51 82  
 MAIL info@kath-aaro.ch  
 WEB www.kath-aarburg-rothrist.ch



### Kräuter für die Gesundheit, für die Liebe und für einen guten Schlaf



Foto: Pfarrei

Rosmarin für den Mut, Pfefferminze für die Liebe, Salbei für den Wohlstand, Johanniskraut zur Stärkung und Lavendel für einen guten Schlaf. Welche Kräuter in den Kräuterstrausen gehören, unterscheidet sich ebenso je nach Region, wie die Anzahl der Kräuter, die in einen Kräuterstraus gehören. Einigkeit

aber besteht darin, dass dieser Brauch eine sehr lange Tradition hat, dessen Wurzeln vermutlich bis ins 9. Jahrhundert zurückreichen.

Und auch wenn **das Fest Maria Himmelfahrt** in unserer Gegend kein Feiertag ist, feiern wir in unserer Pfarrei das sommerliche Hochfest der Gottesmutter: In diesem Jahr am Sonntag nach dem Feiertag, **am 18. August**. Die Tradition an diesem Tag - Blumen- und Kräutersträusse zu segnen - geht auf eine Legende zurück: Als Maria gestorben war soll aus ihrem Grab mit der Zeit ein wundersamer Kräuterduft entströmt sein. Die Apostel wurden neugierig und öffneten das Grab, doch statt des Leichnams fanden sie dort wohlriechende Blumen und Kräuter. Maria war mit Leib und Seele in den Himmel aufgenommen worden. Viel wichtiger dürfte aber sein, dass viele Heilkräuter und Blumen mitten im Sommer ihre ganze Pracht und Schönheit entfaltet haben. Und erinnern uns so an die Schönheit, die Kraft und den Reichtum von Gottes guter Schöpfung. Der alte Brauch lässt erahnen, wie sehr frühere Generationen auf die Heilpflanzen angewiesen waren. Wie wichtig es war, um ihre Wirkung zu wissen. Ein Erfahrungsschatz, der vor allem in Klöstern gepflegt wurde, so dass die Verbindung zum «göttlichen» natürlich nahelag. Heilendes und Heiliges waren eng miteinander verbunden. Und schliesslich ist noch etwas in diesem Zusammenhang zu bedenken: Viel wichtiger als die Kräutersträusse sind für uns Menschen, von denen eine heilende und positive Wirkung ausgeht. Auch das sind «Heilkräuter» aus der «Garten unserer Pfarreien». Unseren Dank dafür, dürfen wir in unserem Gottesdienst am Ende der Ferienzeit eben zum Ausdruck bringen, wie die Bitte um Gesundheit und Lebensfreude. **Der Gottesdienst beginnt in Aarburg um 09.30 Uhr und der Gottesdienst in Rothrist ist um 11.00 Uhr.** Sie sind herzlich eingeladen ihren eigenen Kräuterstraus mit in die Kirche zu bringen, für alle Anderen hat es kleine Kräutersträusse bereit.

### Senioren-Nachmittag: Grillfest im Zehntenhaus, EMK

Wie jedes Jahr findet am **Mittwoch, 14. August 2024, ab 11.30 Uhr** das gemütliche Grillfest im EMK Zehntenhaus statt. Jede/r nimmt seine Grilladen selber mit; vor Ort sind Salate, Getränke, Kaffee und Kuchen zu einem Unkostenbeitrag.

Bitte Anmeldungen bis am 11. August unter Tel. 062 794 05 45 oder per Mail an 'urs.zempl@bluewin.ch' oder unter Tel. 062 794 14 52 (Rosmarie Wernli).

# Pastoralraum Aargau Süd

**Menziken** St. Anna

**Pfarrer**

Piotr Palczynski

TEL 062 765 48 08

MAIL piotr.palczynski@kath-menziken.ch

**Priester**

Luis Reyes

TEL 062 765 48 05

MAIL luis.reyes@kath-menziken.ch

## Zum Abschied von Padre Luis Reyes

Leider musste Padre Luis Reyes seine Stelle als Kaplan in unserem Pastoralraum Ende Juli 2024 verlassen, weil seine befristete Missio von Bischof Felix Gmür nicht verlängert wurde. Nicht einmal eine Petition mit 555 Unterschriften stimmberechtigter Mitglieder der Kirchengemeinde vermochte den Bischof umzustimmen.

Padre Luis Reyes gehört zu den ganz wenigen Priestern, die mit einem multikulturell zusammengesetzten Kirchenvolk umgehen können, dank seiner Liebenswürdigkeit, seinem Charme und seiner Fähigkeit, zu allen Menschen mit Leichtigkeit Kontakte zu knüpfen. Hinzu kommen seine aussergewöhnlichen Sprachkenntnisse und eine Arbeitskraft von zwei Personen. Die Messen, die er feiert, sind sehr gut besucht, und gelegentlich kommt es vor, dass einige Kirchenbesucher mit Stehplätzen vorlieb nehmen müssen. Als Jugendarbeiter ist es ihm gelungen, entgegen den Trends der Zeit die Jugendlichen und die Kinder zu mobilisieren und damit einen wesentlichen Beitrag für die Zukunft unserer Kirche zu leisten. Er vertritt den christlichen Glauben, wie er von der katholischen Weltkirche gelehrt wird, aber nicht auf autoritäre Art und Weise, sondern durch liebevolle Überzeugungsarbeit und durch sein eigenes herzliches Vorbild. Das Christentum setzt er ein als verbindende Kraft, die Frieden stiftet zwischen den Angehörigen verschiedener Muttersprachen und sozialer Schichten. Den Kindern und den Jugendlichen gibt er einen Halt und eine Geborgenheit, wie sie in der heutigen Welt sonst nirgends zu finden sind. Wir haben die grössten Schwierigkeiten, uns mit dem Ende seiner segensreichen Tätigkeit abzufinden und sind traurig, dass er uns verlassen muss. Was uns bleibt, ist tiefe Dankbarkeit dafür, dass er die Kirche bei uns derart belebt und unseren Glauben für immer gefestigt hat.

In der Heiligen Messe zum Pfarreifest in der Kirche St. Anna in Menziken am Sonntag, 18. August 2024, um 10.15 Uhr, wollen wir Padre Luis Reyes verabschieden. Er hätte uns helfen können, die Krise zu überwinden, die leider entstanden ist, weil mehrere Personen Vermögens- und Korruptionsdelikte zum Schaden der Kirchengemeinde begangen haben. Wir wünschen ihm von Herzen, dass er eine neue Stelle als Priester und Seelsorger findet, die ihm Gelegenheit bietet, so ausserordentliche Leistungen wie bei uns zu erbringen.

Dr. Martin Sigg

Personalverantwortlicher der Kirchenpflege

## Pfarreifest-Gottesdienst für den gesamten Pastoralraum

Am **Sonntag, 18. August** steht in Menziken wieder das allseits beliebte Pfarreifest auf dem Programm. Anlässlich des Starts ins neue Schuljahr 2024/25 wird deshalb ein Fest und Familiengottesdienst für den **gesamten** Pastoralraum Aargau Süd gefeiert. Aus diesem Grund **entfällt** der Sonntagsgottesdienst vom 18. August in Unterkulm. Nach der Feier in Menziken bietet sich dann Gelegenheit zum gemütlichen Verweilen. Selbstverständlich wird auch für das leibliche Wohl gesorgt sein. Das Pfarreiteam und der Pfarreirat Menziken freuen sich auf zahlreiche Teilnehmende aus dem ganzen Pastoralraum Aargau Süd.



## GOTTESDIENSTE

➔ **Samstag, 10. August**

**17.30 Beinwil am See**

kein Gottesdienst

➔ **Sonntag, 11. August**

**10.00 Unterkulm**

Eucharistiefeier mit Kräutersegnung (Anton Stutz), anschl. **Apéro**

**10.15 Menziken**

Eucharistiefeier mit Kräutersegnung (Richard Strassmann), anschl.

**Chilekafi** im Pfarreiheim

**Kollekte:** Projekt Sr. Celestina in Peru

**16.00 Menziken**

Eucharistiefeier in kroatischer Sprache (Niko Leutar)

➔ **Dienstag, 13. August**

**09.15 Unterkulm**

kein Gottesdienst

➔ **Mittwoch, 14. August**

**18.00 Beinwil am See**

Eucharistiefeier und Beichtgelegenheit

➔ **Donnerstag, 15. August**

**Mariä Himmelfahrt**

**16.45 Menziken**

Rosenkranz mit Mantelauflegung aus Guadalupe

**18.00 Menziken**

Eucharistiefeier und Beichtgelegenheit

➔ **Samstag, 17. August**

**16.00 Menziken**

Tauffeier

**17.30 Beinwil am See**

Eucharistiefeier (Piotr Palczynski)

➔ **Sonntag, 18. August**

**10.00 Unterkulm**

kein Gottesdienst

**10.15 Menziken**

Fest- und Familiengottesdienst zum Schulbeginn, Verabschiedung von Pater Luis Reyes, Eucharistiefeier (Piotr Palczynski und Luis Reyes), Mitwirkung der «**ChanSoNetten**»

**Kollekte:** Familien- und Jugendarbeit

**16.00 Menziken**

Eucharistiefeier in polnischer Sprache (Piotr Palczynski)

➔ **Dienstag, 20. August**

**08.45 Unterkulm**

Rosenkranz

**09.15 Unterkulm**

Eucharistiefeier

➔ **Mittwoch, 21. August**

**18.00 Beinwil am See**

Eucharistiefeier und Beichtgelegenheit

➔ **Donnerstag, 22. August**

**17.15 Menziken**

Rosenkranz

**18.00 Menziken**

Eucharistiefeier und Beichtgelegenheit, gest. Jahrzeit für Frieda Landerer-Kuster

**FRAUENKREIS KULM**

➔ **Einladung zum Gottesdienst Maria Himmelfahrt mit Kräutersegnung und anschl. Apéro in Unterkulm**



Im Gottesdienst vom **Sonntag, 11. August, 10 Uhr in der kath. Kirche Unterkulm** werden Kräuter gesegnet. Kräutersegnungen zum Fest Maria Himmelfahrt (15. August) haben nicht nur in katholischen Gegenden eine lange Tradition. Die Frauen vom Vorstand bringen jeweils Kräuter zu unserem Vorstandsmitglied Elisabeth Renk, die selber auch einen grossen Kräutergarten besitzt. Dar- aus bindet sie dann sorgfältig viele kleine Sträusse, die im Gottesdienst gesegnet und anschliessend an alle verteilt werden.

**Unterkulm Bruder Klaus**



**Sekretariat**

Michelle Julmi  
Mühlebühlstrasse 5, 5737 Menziken  
Mo – Fr 8.00 – 11.00 Uhr

TEL 062 765 48 00

MAIL [bruder.klaus@kath-menziken.ch](mailto:bruder.klaus@kath-menziken.ch)

WEB [www.kath-menziken.ch](http://www.kath-menziken.ch)



**Frauenkreis Kulm und Kath. Frauenverein Menziken**

**Vereinsausflug vom Mittwoch, 4. September zum Wallfahrtsort**

**Luthern Bad**



Foto: [naturerlich-luthertal.ch](http://naturerlich-luthertal.ch)

Der Frauenkreis Kulm und der Katholische Frauenverein Menziken laden Sie herzlich ein zur gemeinsamen Vereinsreise und freuen sich auf einen schönen Ausflug ins Luzerner Hinterland. – Auch Nichtmitglieder sind herzlich willkommen.

Die Reise mit dem Car führt uns zuerst nach **Alberswil**

zum Erlebnisbauernhof Burgrain, wo wir einen Kaffeehalt machen. Es bleibt noch Zeit für einen Rundgang über den Hof oder einen Besuch im Hofladen.

Anschliessend fährt uns der Car nach **Luthern Bad** zum Mittagessen ins Gasthaus Hirschen. Luthern Bad ist der meist besuchte Luzerner Wallfahrtsort. Hier besuchen wir die Quelle des Badbrunnli, die Gnadenkapelle und die Wallfahrtskirche. Diese Plätze sind alle barrierefrei und in wenigen Gehminuten erreichbar. Bevor es wieder heimwärts geht, kann man sich im Gasthaus nochmals stärken.

**Kosten pro Person:** Fr. 50.00 inkl. Carfahrt, Trinkgelder, Kaffeehalt, Mittagessen (3 Gänge mit Dessert), Getränke müssen zusätzlich bezahlt werden.

**Abfahrtszeiten:**

8.30 Uhr	Teufenthal, Reformierte Kirche
8.40 Uhr	Unterkulm, Reformierte Kirche
8.50 Uhr	Oberkulm, Volg
9.00 Uhr	Zetzwil, Gysini
9.05 Uhr	Migros Reinach, Postauto-Haltestelle
9.10 Uhr	Beinwil am See, Bahnhof
9.20 Uhr	Reinach, WSB Bahnhof
9.30 Uhr	Menziken, Parkplatz Kirche St. Anna
Ca. 16.30 Uhr	Rückfahrt

**Anmeldung bis Montag, 26. August an Beatrice Bucher, Tel.: 062 776 13 31 / Mobile: 079 719 81 44, E-Mail: [beatrice\\_bucher@bluewin.ch](mailto:beatrice_bucher@bluewin.ch).**

Bei Anmeldung angeben: **Einsteigeort** und **Menüwahl** gewünscht mit: Suppe oder Salat / Reis oder Pommes Frites / ½ Portion.

A) Pouletbrüstli an Kräutersauce, Gemüse, Butterreis oder Pommes Frites

B) Zwei Luzerner Pastetli, Erbsli und Rüepli, Reis oder Pommes Frites

C) Zwei Gemüse-Pastetli mit Reis oder Pommes Frites

## Menziken *St. Anna* Beinwil am See *St. Martin*



### Sekretariat

Sybille Gribi

Mühlebühlstrasse 5, 5737 Menziken

Mo–Fr 8.00–11.00 Uhr, 13.30–16.30 Uhr

TEL 062 765 48 00

MAIL [st.anna@kath-menziken.ch](mailto:st.anna@kath-menziken.ch)

WEB [www.kath-menziken.ch](http://www.kath-menziken.ch)



## Neue Gottesdienstzeiten für die Monate September bis November 2024

Liebe Pfarreiangehörige

Wahrscheinlich ist den meisten unserer Pfarreiangehörigen die prekäre Personallage unserer Kirchgemeinde bewusst. Unserer Kirchgemeinde fehlen Mitarbeiter in der Seelsorge. Die meisten von uns können sich noch daran erinnern, dass es vor einigen Jahren fünf Seelsorger in unserer Kirchgemeinde gab. Das Bild wird noch alarmierender, wenn wir uns mit den umliegenden Kirchgemeinden vergleichen. Es gibt keine katholische und keine reformierte Kirchgemeinde in der Nachbarschaft, die proportional zu unserer Grösse so wenig theologisch ausgebildete Mitarbeiter hat wie wir.

Unser jetziger Gottesdienstplan geht Ende August zu Ende. Ab dem 1. September (inklusive die Vorabendmesse am Samstag, 31. August) soll es einen neuen Plan geben. Für die Monate: September, Oktober und November 2024 gelten in unserer Kirchgemeinde die neuen Gottesdienstzeiten:

Samstag	17.30 Uhr	in Beinwil am See
Sonntag	9.00 Uhr	in Unterkulm
Sonntag	10.30 Uhr	in Menziken

In den Herbstferien, also am 28./29. September; 5./6. Oktober und 12./13. Oktober feiern wir:

Samstag	17.30 Uhr	in Unterkulm
Sonntag	10.30 Uhr	in Menziken

Die jetzige Notlösung erlaubt uns, unsere Gottesdienste so zu planen, dass immer noch alle drei Kirchen berücksichtigt werden können. In den kommenden Wochen wird sich hoffentlich unsere Lage etwas klären. Sie werden rechtzeitig erfahren, welche Zeiten ab Dezember (also ab dem ersten Adventssonntag) gelten werden.

Allen unseren Pfarreiangehörigen und allen Gästen wünsche ich noch eine gute Sommerzeit.

Ihr Pfarrer

Piotr Palczynski

## Herzliche Einladung zum Pfarrefest

Anlässlich des Starts ins neue Schuljahr 2024/25 findet am **Sonntag, 18. August** ein Fest- und Familiengottesdienst statt. Dieser Gottesdienst wird von den «**ChanSonnetten**» gesanglich umrahmt. Danach feiern wir wieder unser beliebtes Pfarrefest. Wie jedes Jahr gibt es dann auf dem Kirchplatz feine Sachen vom **Grill, Getränke** sowie das gluschtige **Kuchenbuffet** vom Frauenverein Menziken. Die bekannte Musikformation «**Wasserflue**» mit ihrem breiten Repertoire von alten **Schlagern und Tangos bis Slow Fox und «Lumpeliedli»** wird die Festbesucherinnen- und besucher mit musikalischen Leckerbissen unterhalten. Wir freuen uns auf Sie.

Wer selber einen Kräuterstrauss mitbringen möchte, kann diesen vorne beim Altar hinlegen und ebenfalls segnen lassen. Im Anschluss an den Gottesdienst sind alle herzlich zum **Apéro** eingeladen.

## FRAUENVEREIN MENZIKEN

### ➔ Bräteln vom Mittwoch, 14. August in der Waldhütte Reinach



Am **Mittwoch, 14. August, ab 12 Uhr** laden die Vorstandsfrauen des kath. Frauenvereins Menziken zusammen mit der Senioren-Wandergruppe herzlich zum Bräteln in der Waldhütte Stierenberg in Reinach ein (der Weg ist ab der Alzbach-Kapelle gut signalisiert). Das Bräteln findet nur bei schönem Wetter statt. Es gibt **kein** Verschiebedatum. Für das Feuer, Getränke, Kaffee und Dessert ist gesorgt. **Essen und Beilagen bitte selber mitnehmen.** Wer einen Fahrdienst benötigt, darf sich gerne bei Rosmarie Bütler melden, Telefon 062 771 79 44. Der Vorstand des Frauenvereins freut sich auf einen gemütlichen Nachmittag.

## SENIOREN-WANDERGRUPPE

### ➔ Wanderung vom 14. August

Am **Mittwoch, 14. August treffen wir uns um 11 Uhr auf dem Parkplatz der St. Annakirche Menziken.** Anschliessend fahren wir gemeinsam mit den Privatautos zur Knabenrütihütte Pfeffikon. Von dort wandern wir zur Reinacher Waldhütte, wo wir gemeinsam mit dem Frauenverein die mitgebrachten Würste oder Plätzli bräteln. Dem Frauenverein vielen Dank für die Organisation. Auskunft erteilt gerne Walter Huwiler, Telefon 062 771 56 62.



Mehr News aus  
Ihrer Pfarrei täglich  
aktualisiert im Internet:  
[www.horizonte-aargau.ch](http://www.horizonte-aargau.ch)